

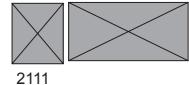
NL [GEBRUIKSAANWIJZING] Synthetisch leer Rocky

Synthetisch leren handschoenen met "demping pads" op de palm. Geschikt voor lichte tot zware werkzaamheden. Deze handschoenen zijn niet waterdicht en niet bestand tegen chemische substanties en vuur.

Maat: 900250-7, 900251-8 Conform EN 420

Mechanische risico's volgens richtlijn EN388:2004

EN388:2004



2111

Reiniging en onderhoud:

De handschoen dient bij voorkeur droog gereinigd te worden met een borsteltje. Wassen of chemisch reinigen kan leiden tot een wijziging van de eigenschappen, waarvoor door de fabrikant geen verantwoordelijkheid kan worden genomen.

Opslag en houdbaarheid:

Opslag kan gescheven in de originele verpakking op een droge plaats buiten bereik van zonlicht. Indien juist opgeslagen zullen deze handschoenen tenminste 3 jaar hun eigenschappen behouden. De gebruiksduur kan niet worden aangegeven omdat deze afhankelijk is van de toepassing en de verantwoordelijkszin van de gebruiker. Deze dient zich te vergewissen van de geschiktheid van de handschoen voor het beoogde gebruik.

Test uitgevoerd door CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

FR [MANUEL DE CONDUITECUIR SYNTHÉTIQUE] Rocky

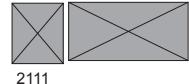
Gants en cuir synthétique avec rembourrage antichoc au niveau de la paume. Idéaux pour les petits et les gros travaux. Ces gants ne sont ni étanches, ni résistants aux produits chimiques et au feu.

Taille: 900250-7, 900251-8 standard EN420

EN388:2004

Résistance à l'usure
Résistance aux coupures
Résistance aux déchirures
Résistance aux perforations

EN388:2004



2111

Nettoyage et entretien:

Il est préférable de nettoyer les gants à sec à l'aide d'une brosse. L'utilisation de liquides de nettoyage ou de produits chimiques peut altérer les propriétés des gants, ce pour quoi le fabricant ne peut être tenu responsable.

Stockage et durée de vie:

Les gants doivent être rangés dans leur emballage d'origine dans un endroit sec, à l'abri de la lumière du soleil et des rayons ultraviolets. Lorsqu'ils sont correctement rangés, les gants conservent leurs propriétés pendant au moins 3 ans. Il est impossible de prévoir leur durée de vie car elle dépend de l'utilisation qui en est faite. L'utilisateur doit toujours vérifier que les gants conviennent à l'utilisation qui en est faite.

Test effectué par CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

KIXX NEDERLAND - Postbus 90 2860 AB BERGAMBACHT - Ambachtstraat 10 2861 EX BERGAMBACHT - Tel: +31 (0)182-353841 Fax: +31(0)182-352562 - kixx-safety@rehamij.nl - www.kixx-safety.nl

DK [ANVENDELSE] Syntetisk læder Rocky

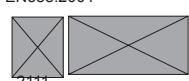
Handsker af syntetisk læder med "stødborberende" fingerpuder. Velegnede til let og hårdt arbejde. Disse handsker er hverken vandtætte eller kemisk/flammebestandige.

Størrelse: 900250-7, 900251-8 standard EN420

EN388:2004

Slidstyrke
Smitmodstand
Rivestyrke
Perforeringsmodstand

EN388:2004



2111

Rengøring og vedligeholdelse:

Handskerne bør helst tørrenses med en børste. Brugen af vaskemidler eller kemikalier kan forårsage ændringer i handskerne egenskaber, og i så fald vil producenten ikke blive holdt ansvarlig.

Opbevaring og holdbarhed:

Handskerne bør opbevares i deres originale emballage på et tørt sted og væk fra sollys og UV-lys. Når de opbevares korrekt, bevarer disse handsker deres egenskaber i mindst 3 år. Det er ikke muligt at forudsige deres holdbarhed, da dette afhænger af hvilket formål, de bruges til, samt af brugerens håndtering. Brugeren skal altid sikre sig, at handskerne er egnede til det påtænkte formål.

GB [USER INFORMATION SHEET] Synthetic leather Rocky

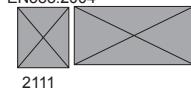
Synthetic leather gloves with 'shock absorbing' palm pads. Suitable for light to heavy duty work. These gloves are not waterproof and not chemical/flame resistant.

Size: 900250-7, 900251-8 standard EN420

EN388:2004

Wear resistance
Cutting resistance
Tear resistance
Perforation resistance

EN388:2004



2111

Cleaning and maintenance:

The gloves should preferably be dry cleaned using a brush. The use of washing liquids or chemicals may result in changes in the properties of the gloves for which the manufacturer cannot be held responsible.

Storage and Shelf Life:

The gloves should be stored in their original packaging in a dry place away from sunlight and UV light. When stored correctly, these gloves shall maintain their properties for at least 3 years. It is not possible to predict their shelf life as this depends on the purpose for which they are used and the handling by the user. The user must always ascertain the suitability of the gloves for any intended purpose.

Test carried out by CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

DE [GEBRAUCHSANWEISUNG] Synthetik Leder Rocky

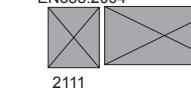
Handschuhe aus Synthetik Leder mit stoßdämpfenden Handflächenpolstern. Optimal für leichte bis schwere Arbeiten. Diese Handschuhe sind nicht wasserfest und nicht chemikalienecht/feuerabweisend.

Größe: 900250-7, 900251-8 Standard EN420

EN388:2004

Strapazierfähigkeit
Schneidwiderstand
Reißfestigkeit
Stichfestigkeit

EN388:2004



2111

Reinigung und Pflege:

Die Schutzhandschuhe sollten möglichst trocken und mit einer Bürste gereinigt werden. Durch die Verwendung von Reinigungsflüssigkeiten oder Chemikalien können sich die Schutzegenschaften der Handschuhe verändern, wofür der Hersteller nicht haftet.

Aufbewahrung und Lagerfähigkeit:

Die Schutzhandschuhe sollten in Originalverpackung an einem trockenen Ort und vor Sonnenlicht und UV-Strahlen geschützt aufbewahrt werden. Bei richtiger Aufbewahrung behalten die Handschuhe ihre Schutzegenschaften für eine Dauer von mindestens drei Jahren. Die Lagerfähigkeit der Schutzhandschuhe hingegen hängt von deren Verwendungszweck und der Handhabung durch den Benutzer ab und kann daher nicht eindeutig vorausgesagt werden. Der Benutzer hat jederzeit dafür zu sorgen, dass die Schutzhandschuhe für den beabsichtigten Zweck geeignet sind.

Produkttest durchgeführt von CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

KIXX NEDERLAND - Postbus 90 2860 AB BERGAMBACHT - Ambachtstraat 10 2861 EX BERGAMBACHT - Tel: +31 (0)182-353841 Fax: +31(0)182-352562 - kixx-safety@rehamij.nl - www.kixx-safety.nl

ES [MANUAL DE EXPLOTACIÓN] Polipiel Rocky

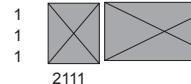
Guantes de polipiel con almohadillas amortiguadoras en las palmas. Idóneos para trabajo de cualquier intensidad. Estos guantes no son impermeables ni resistentes a los productos químicos o al fuego.

Talla: 900250-7, 900251-8 estándar EN420

EN388:2004

Resistencia al desgaste
Resistencia al corte
Resistencia al desgarro
Resistencia a la perforación

EN388:2004



2111

Limpieza y mantenimiento:

Se recomienda la limpieza en seco de los guantes con un cepillo. El uso de líquidos detergentes o productos químicos podría provocar cambios en las propiedades de los guantes de los que no se puede responsabilizar al fabricante.

Almacenamiento y durabilidad:

Los guantes deben almacenarse en el embalaje original, en un lugar seco y resguardado de la luz directa del sol y los rayos ultravioleta. Con un buen almacenamiento, estos guantes conservan sus propiedades durante un mínimo de tres (3) años. No es posible predecir su durabilidad ya que esta depende del fin para el que se usan y de la manipulación del propietario. El usuario debe cerciorarse siempre de la idoneidad de los guantes para el fin previsto.

Test effectué par CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

Prova eseguita da CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

Prueba realizada por CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

KIXX NEDERLAND - Postbus 90 2860 AB BERGAMBACHT - Ambachtstraat 10 2861 EX BERGAMBACHT - Tel: +31 (0)182-353841 Fax: +31(0)182-352562 - kixx-safety@rehamij.nl - www.kixx-safety.nl

SE [ANVÄNDNA] Syntetskinn Rocky

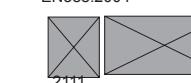
Handskar i syntetskinn med "stötabborberande" puter i handflatene. Passar för både lättare och tyngre göromål. Dessa handskar är inte vattentäta, kemikalietåliga eller flamsäkra.

Standardstorlek: 900250-7, 900251-8 EN420

EN388:2004

Nötningsmotstånd
Skärbeständighet
Rivhållfasthet
Punkteringsmotstånd

EN388:2004



2111

Rengöring och skötsel:

Handskarna bør helst torregöras med hjälp av en borste. Vanliga rengöringsvätskor eller kemikalier kan leda till att handskarnas egenskaper förändras. Tillverkaren är inte ansvarig om detta inträffar.

Förvaring och hållbarhetstid:

Handskarna bör förvaras i sin originalförpackning på torrt plats som är skyddad från solljus och UV-ljus. Om dessa handskar förvaras på korrekt sätt bör de behålla sina egenskaper i minst 3 år. Det går inte att förutsäga hur lång hållbarhetstid handskarna har då detta beror på vad de används för och hur de hanteras av användaren. Användaren bör alltid förvissa sig om att handskarna lämpar sig för det de avses användas för.

Test udført af CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

Testen er utført af CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

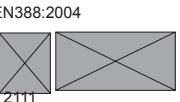
Test genomfört av CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

FI [KÄYTTÄÄ] Synteettinen nahka Rocky

Synteettisestä nahasta valmistetut käsineet iskuja vaimentavilla kämmentyynyillä. Sopivat keveisiin ja raskaisiin töihin. Nämä käsineet eivät kestä vettä, kemikaaleja eikä liekkejä.

Koko: 900250-7, 900251-8 vakiomalli EN420

EN388:2004	EN388:2004
Kulutuskestävyys 2	
Leikkauksenkestävyys 1	
Repeämisenkestävyys 1	
Lävistyskestävyys 1	



Puhdistus ja huolto:

Suosittelemme käsineiden kuivapesua harjan avulla. Pesuliuosten tai kemikaalien käyttö saattaa johtaa käsineiden ominaisuuksien muutoksiin, joista valmistaja ei voida pitää vastuullisena.

Säilytys ja säilyvyys:

Käsineet on säilyttävä alkuperäisessä pakkauksessaan kuivassa paikassa, poissa auringonvalosta ja UV-valosta. Oikein säilytetynä käsineiden ominaisuudet säilyvät vähintään kolme vuotta. Niiden säilyvyttä ei voida ennustaa, sillä se riippuu niiden käyttötarkoituksesta ja käsittelytavasta. Käyttäjän on aina varmistettava, että käsineet sopivat aiottuihin käyttötarkoituksiin.

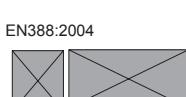
Testin suorittaja CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

KIXX NEDERLAND - Postbus 90 2860 AB BERGAMBACHT - Ambachtstraat 10 2861 EX BERGAMBACHT - Tel: +31 (0)182-353841 Fax: +31(0)182-352562 - kixx-safety@rehamij.nl - www.kixx-safety.nl

SL [INFORMACIJE ZA UPORABNIKA] (art. TR044) Rocky

NAZIV	:Kixx rokavica iz sintetičnega usnja
VELIKOST	:10 glej tabelo velikosti
KATEGORIJA	:Kategorija II
UPORABA IN	:za dela, kjer se zahteva udobnost
UČINKOVITOST	:Varovanje pred mehanskim delovanjem. Niso primerne za uporabo pri varjenju in ostalih delih z vročimi predmeti in kemikalijami. Rukavice niso vodoodporne.
SHRANJEVANJE	:V suhih in zračnih prostorih
ČIŠČENJE IN	:Suhe rokavice očistimo s krtačo. Pranje in kemijsko čiščenje lahko
VZDRŽEVANJE	:vpliva na spremembo zaščitnih lastnosti rokavice.
OPOMBE IN	:Rokavice so pazljivo izdelane in uporabljeni materiali so neškodljivi.
OPOZORILA	:Vendor moramo opozoriti, da lahko pri zelo občutljivih ljudeh povzročijo draženje kože.
ROK ZASTARANJA	:Življenjske dobe ni mogoče določiti in je le-ta odvisna od uporabe in odgovornosti uporabnika pri zagotavljanju namenjene uporabe.
EMBALAŽA	:po par

Velikost rokavic KIXX	7	8	10		
Velikost rokavic EN420	6	7	8	9	10
Minimalna dolžina rokavice v mm	220	230	240	250	260
a- obseg dlani (v mm)	152	178	203	229	254
b- dolžina dlani (v mm)	160	171	182	192	204



Dobavitelj : Rehamij Nederland BV- Ambrachstraat 10 – NL- 2861 EX Bergambacht – NL
Distributer za Slovenijo : Prevent & Deloza d.o.o., Kosova ulica 14 ,SI-3000 CELJE

Tel.: +386 (0)2 88 57 824; +386 (0)3 42 80 860 Fax: +386 (0)2 88 57 810; +386 (0)3 42 80 869

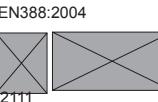
Teste po EN388 je izvedel : CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (Hoklas nr.0158) Cert.nr 00114-11

PL [UZYC] Skóra syntetyczna Rocky

Rekawice ze skóry syntetycznej z podkładkami pochłaniającymi organia na dloniach. Nadają się do różnych rodzajów prac, od lekkich do ciężkich. Rekawice te nie są wodoodporne, ogniodporne, ani odporne na działanie substancji chemicznych.

Rozmiar: 900250-7, 900251-8 standardowy EN420

EN388:2004	EN388:2004
Odpornosc na scieranie 2	
Odpornosc na przeciecia 1	
Odpornosc na rozarcia 1	
Odpornosc na przebicia 1	



Czyszczenie i konserwacja:

Rekawice najlepiej jest prać chemicznie uzywając szczotki. Użycie płynów do prania lub środków chemicznych może doprowadzić do zmiany właściwości rekawic, za co producent nie ponosi odpowiedzialności.

Przechowywanie i okres trwałości:

Rekawice należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu w suchym miejscu z dala od światła słonecznego i UV. Przy właściwym przechowywaniu rekawice zachowają swoje właściwości przez co najmniej 3 lata. Oszacowanie, jak długo rekawice zachowają zdolność do użytychowania nie jest możliwe. Ze względu na celów, do których są wykorzystywane oraz od tego, jak obchodzi się z nimi użytkownik. Użytkownik zawsze musi upewnić się, że rekawice nadają się do zamierzonych celów.

Test przeprowadzony przez CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

HU [HASZNÁL] Szintetikus bőr Rocky

A szintetikus bőrkészülék, 'rezgéscsillapító' tényebetétekkel. Könyű és nehéz fizikai munkákra is alkalmas. Ezek a készülék nem víz- és tűzállóak, és nem állnak ellen kémiai behatásnak.

900250-7, 900251-8-es méret (szabványos) EN420

EN388:2004	EN388:2004
Kopásállóság 2	
Vágásállóság szembeni ellenállás 1	
Továbbszakító erő 1	



Tisztítás és karbantartás:

A készülék inkább szárazon, kefével kell tisztítani. Tisztítófolyadékok vagy vegyületek megváltoztathatják a készülék tulajdonságait, amelyeket ezek után a gyártó már nem felelő.

Tárolás és szavatosság:

A készülék az eredeti csomagolásában és száraz helyen kell tárolni, a közvetlen napfénytől és UV sugárzástól távol. Amennyiben megfelelően tárolják, a készülék tulajdonságainak legalább 3 évekig kell tartania. A szavatosság időtartamát lehetetlen megjósolni, mert az függ attól, hogy a készülék milyen célra használják, illetve hogyan kezelik a felhasználó. A készülék használójának mindenkor győződjön, hogy a rendeltekének megfelelő készülék használja.

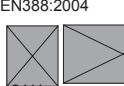
A tesztelést végezte CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

CZ [POUŽÍT] Umělá kože Rocky

Rukavice od umělé kože s oblogou na dlanovinu za ublažování udaraca. Příkladne za sve radove, od lakin do teži. Rukavice nisu vodooporne ani otporne na kemikalije/plamen.

Velikina: 900250-7, 900251-8 standardne EN420

EN388:2004	EN388:2004
Otporne na habanje 2	
Otporne na rezanje 1	
Otporne na trganje 1	
Otporne na bušenje 1	



Cišenje i održavanje:

Rukavice biste trebali cistiti cetcem. Korištenje tekucina za pranje ili kemikalija može izazvati promjene svojstava rukavica za koje proizvodac ne može preuzeti odgovornost.

Skladištenje i vijek trajanja:

Rukavice se trebaju skladišiti u originalnom pakiranju na suhom mjestu, podalje od sunceve svjetlosti i UV-zracenja. Uz pravilno skladištenje ove rukavice zadržavaju svoja svojstva najmanje 3 godine. Vrijek trajanja ne može se predviđati jer ovisi o svrsi za koju se koriste i nacinu rukovanja. Korisnik ujvek mora provjeriti prikladnost rukavica planiranom korištenju.

Ispitivanja proveli CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

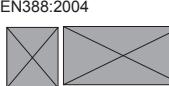
Zkoušku provedl CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

SK [POUŽÍT] Syntetická koža Rocky

Rukavice zo syntetickej kože s výstrekami na dlani, ktoré ilnia otasy. Vhodné na lakové až ľahké práce. Tieto rukavice nie sú vodotesné ani odolné proti chemikáliám/ohnu.

Štandardná veľkosť: 900250-7, 900251-8 EN420

EN388:2004	EN388:2004
Odolnosť voci opotrebeniu 2	
Odolnosť voci prerezaniu 1	
Odolnosť voci roztrhnutiu 1	
Odolnosť voci perforácií 1	



Cistenie a údržba:

Rukavice by sa mali podla možnosti cistiť bez použitia vody za pomocí kefky. Používanie cistiacich kvapalín alebo chemikálií môže spôsobiť zmeny vo vlastnostiach rukavíc, za ktoré výrobca nebudete niesť zodpovednosť.

Skladovanie a policová životnosť:

Rukavice by sa mali skladovať v pôvodnom obale na suchom mieste mimo dosahu priamych slnečných lúčov a UV žiarenia. Pri správnom skladovaní si tieto rukavice zachovajú svoje vlastnosti až 3 roky. Ich policovú životnosť nemožno predpovedať, pretože to závisí od účelu použitia a spôsobu manipulácie zo strany používateľa. Používateľ musí vždy zvážiť vhodnosť použitia rukavíc na konkrétny účel.

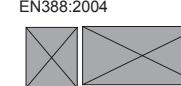
Vykónavateľ testu CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11

EL [χρήσηχρήση] Συνθετικό δέρμα Rocky

Συνθετικά δερμάτινα γάντια με επιθέματα απόρροψης κραδασμών στις πλαίμες. Κατάλληλα για ελαφριές έως βαριές εργασίες. Τα γάντια αυτά δεν είναι αδιάβροχα και δεν είναι ανθεκτικά στις χημικές ουσίες/φωτιά.

Mélysos: 900250-7, 900251-8 πρότυπο EN420

EN388:2004	EN388:2004
Αντοχή στη φθορά 2	
Αντοχή στην κοπή 1	
Αντοχή στο σκίσιμο 1	
Αντοχή στη διάτρηση 1	



Καθαρισμός και συντήρηση:

Τα γάντια θα πρέπει κατά προτίμηση να καθαρίζονται στεγνά, χρησιμοποιώντας μια βούρτσα. Η χρήση υγρών πλυσίματος ή χημικών ουσιών μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγές στις ιδιότητες των γαντιών, κάτια για το οποίο δεν θα φέρει ευθύνη ο κατασκευαστής.

Φύλαξη και διάρκεια ζωής: Τα γάντια θα πρέπει να φυλάσσονται στην αρχική τους συσκευασία σε ένα στεγνό μέρος, μακριά από το φως του ήλιου και την υπεριώδη ακτινοβολία. Όταν έχουν φυλαχθεί σωστά, τα γάντια αυτά θα διατηρήσουν τις ιδιότητές τους για τουλάχιστον 3 έτη. Η διάρκεια ζωής τους δεν είναι δυνατό να προβλεφθεί, καθώς αυτή εξαρτάται από το σκοπό για τον οποίο χρησιμοποιούνται και το χειρισμό τους από το χρήστη. Ο χρήστης πρέπει πάντα να εξακριβώνει την καταλληλότητα των γαντιών για οποιοδήποτε προοριζόμενο σκοπό.

Υπεύθυνος ελέγχου CTC Asia, New Territories, Hong Kong. (0158) Cert.nr 00114-11